Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey
Inline Hockey

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Léchelles Coyotes	MINI
CLUB 2 MJ Rolling Ducks of War	MINI

Lieu / Ort Location / Luogo	Avenches	Date / Datum Date / Data	23.10.2016
Start / Beginn Début / Inizio	10:00	End / Ende Fin / Fine	11:30
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	MN111		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	45

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	2773	ROCH Joëlle	
Official scorer Marqueur	2587	ROCH Valentin	
Referee 1 Arbitre 1	2982	SCHORNOZ Kellian	
Referee 2 Arbitre 2	3583	GILLIAND Loris	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	7
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	9
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	1	19

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ Rolling Ducks of War

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Léchelles Coyotes

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
51	C	PIGNOLET	Rémy				3683
58	A	RISSE	Matéo				3711
69	G	BUCHS	Fabien	X	X	X	3564
	G						
11		POCHON	Adam				3682
91		BREGNARD	Kevin				3687
44		PIGNOLET	Axel				3823
89		SCHWEIZER	Pablo				3998
14		SCHWEIZER	Juan				4006
98		CUENNET	Erwan				3821

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2933
	RAEMY	Damien		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:01	51		1				
				TOTAL			1
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
01:48	14	2	03:48	H
37:37	58	2	38:38	E
44:48	58	2	45:00	A
TOTAL			6 min	

2 MJ Rolling Ducks of War

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
38	C	SIMONET	Axel				3643
44	A	BAUMGARTNER	Nicolas				3699
50	G	SCHORNOZ	Zachary				3830
40	G	THÉVOZ	Simon	X	X	X	3734
87		BEURET	Arno				16774
99		POCHON	Damien				3578
90		VONLANTHEN	Tim				3733
22		TRINCHAN	Mathieu				3803
88		CAPODIFERRO	Eleana				3730
96		BALLAMAN	Samuel				3645
7		FONTANA	Elliot				3829
55		GAFNER	Ryan				3671

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	1502
	SIMONET	Philippe		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:10	96	90	1				
06:35	96	7	2				
13:00	90		3				
16:51	7	55	4				
17:15	38	44	5				
22:49	90	44	6				
25:26	38	90	7				
27:17	55	7	8				
28:20	38	44	9				
28:26	38		10				
31:04	55		11				
31:17	99		12				
38:38	38	7	13				
40:05	96	99	14				
42:41	90	22	15				
42:59	7	55	16				
43:05	7		17				
43:12	38		18				
43:28	90	38	19				
				TOTAL			19
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
36:19	38	2	38:19	B1
TOTAL			2 min	